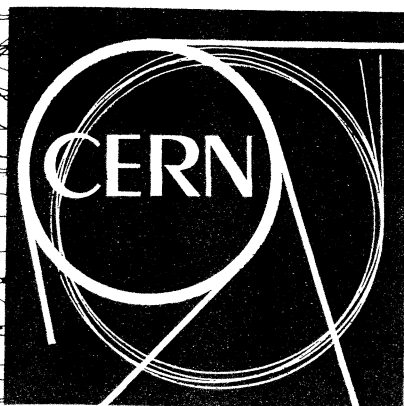
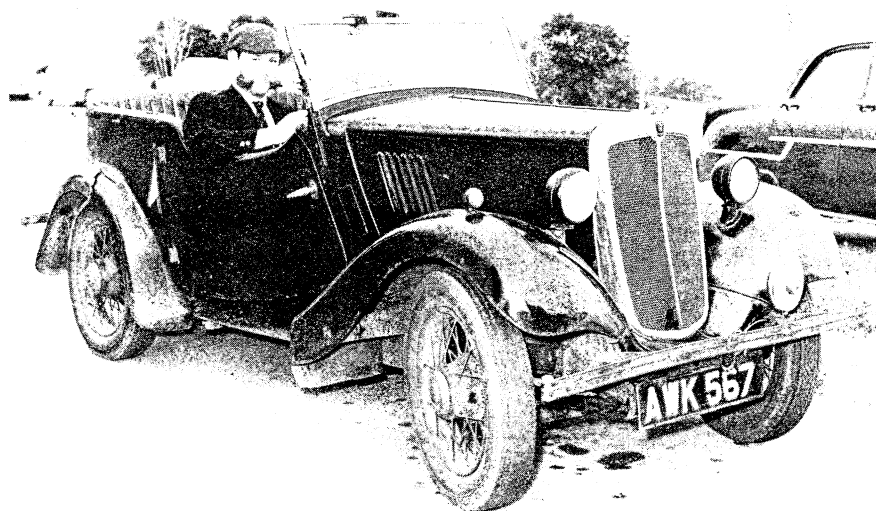




semaine / week 13.7-19.7

28 1970

bulletin



SUMMER ARRIVALS

With the steady growth of the Fellows and Visitors Programme, the number of personnel present at CERN in the categories of fellows, visitors and Summer students will reach a record this year. Whilst the number of Summer students had to be kept constant, due to lack of space and facilities, all other categories have increased by an average of about 20% compared with July 1969.

The numbers for the end of this month will be as follows : 558 fellows and visitors from the Member States, one-third of whom are paid by the Organization, and 128 visitors from 21 non-Member States, including 6 East European countries. Over 100 students from universities in all the Member States will have arrived by the end of this month for this year's Vacation Course and will spend between 2 and 4 months here.

AFFLUX ESTIVAL

Avec la croissance du programme de boursiers et visiteurs, on va enregistrer cette année un chiffre record de présences dans ces catégories de personnel et dans celle des étudiants en stage. En effet, si le nombre de ces derniers est demeuré constant en raison du peu d'espace et de moyens disponibles, les autres catégories augmentent d'environ 20% par rapport à juillet 1969.

Les chiffres à la fin du mois sont les suivants : 558 boursiers et visiteurs provenant des Etats membres (un tiers d'entre eux payés par le CERN) et 128 visiteurs venant d'Etats non-membres y compris 6 pays Est-européens. A la fin du mois, plus de 100 étudiants seront arrivés d'universités de tous les Etats membres : ils passeront ici de 2 à 4 mois de stage de vacances.